

Asistencia en: [Chino](#) | [Español](#) | [Vietnamita](#) | [Tagalo](#)



BAY AREA AIR QUALITY  
MANAGEMENT DISTRICT

# Taller virtual sobre CEMEX, Hanson Aggregates y otras instalaciones de Bayview Hunters Point

Venga, aprenda cómo Air District está  
regulando estas instalaciones y opine

## Estimada comunidad del Área de la Bahía:

Air District llevará a cabo un taller público virtual para presentar, discutir y recibir comentarios sobre Cemex Construction Materials Pacific, LLC, Hanson Aggregates Mid-Pacific, Inc y otras instalaciones de Bayview Hunters Point ubicadas a lo largo de Armador Street, en el este de San Francisco. Durante el taller, el personal de Air District ofrecerá presentaciones acerca del impacto que tienen estas instalaciones en la calidad del aire y responderá las preguntas acerca de los borradores de permiso relevantes y las inquietudes de la comunidad.

### **Cuándo:**

El taller se llevará a cabo por medio de Zoom y tendrá lugar **el jueves 3 de junio de 2021, de 6 p. m. a 8 p. m.**

**Se proporcionará la información de acceso en un aviso posterior.**

### **Por qué:**

Air District regula las emisiones de las instalaciones con fuente estacionaria en toda el Área de la Bahía. En el vecindario Bayview de San Francisco que se encuentra a lo largo de Amador St., hay varias fuentes estacionarias en funcionamiento sujetas a las regulaciones y reglas de calidad del aire y a reglas que buscan reducir la contaminación del aire y proteger la salud pública. Entre estas instalaciones se encuentran CEMEX, Hanson Aggregates, Central Concrete, Recology y Darling Ingredients.

CEMEX y Hanson Aggregates actualmente cuentan con solicitudes activas para permisos de calidad del aire de Air District. Estas solicitudes son las siguientes:

- solicitud n.º 28001, planta n.º 17111 CEMEX Construction Materials
- solicitud n.º 28839, planta n.º 13407 Hanson Aggregates
- solicitud n.º 27982, planta n.º 23564 Hanson Aggregates

Estas solicitudes evalúan las emisiones de contaminantes reglamentados y contaminantes tóxicos del aire, y determina el cumplimiento de las regulaciones de Air District.

Lo invitamos a un taller comunitario para hablar acerca de las instalaciones, hacer preguntas y escuchar lo que la dirección de Air District y su personal tienen que decir acerca de los requisitos para permisos, los modelos de emisiones y la aplicación de las reglas y regulaciones de la calidad del aire.

Usted puede consultar una evaluación de permisos y la evaluación de riesgos para la salud de las tres instalaciones mencionadas arriba en la [página web de talleres y eventos](#) de Air District. El periodo de comentarios para estos borradores de permiso está abierto ahora y hasta el 17 de junio de 2021.

El personal de Air District desea garantizar una experiencia de taller virtual justa y equitativa, y brindar oportunidades para que todas las partes interesadas hagan preguntas y comentarios. Los comentarios sobre los borradores de permiso pueden enviarse por correo electrónico a [PermitOmbudsman@baaqmd.gov](mailto:PermitOmbudsman@baaqmd.gov) o por correo postal a:

Permit Ombudsman, Air District  
375 Beale Street, Suite 600  
San Francisco, CA 94105

Air District tomará en cuenta todos los comentarios antes de finalizar los permisos.

Se puede proporcionar interpretación simultánea de idiomas previa solicitud al menos 72 horas antes del evento. Comuníquese con Aneesh Rana vía [arana@baaqmd.gov](mailto:arana@baaqmd.gov) o al 415-749-4914 para solicitar el servicio de interpretación.

Una versión en español de este aviso y de los documentos para este taller de Bayview Hunters Point estarán disponibles próximamente en la [página web de talleres y eventos](#). Para obtener información en español, llame al 415-749-4609.

Una versión en chino de este aviso y de los documentos para este taller de Bayview Hunters Point estarán disponibles próximamente en la [página web de talleres y eventos](#). 中文聯絡電話 415-749-4609.

Una versión en vietnamita de este aviso y de los documentos para este taller de Bayview Hunters Point estarán disponibles próximamente en la [página web de talleres y eventos](#). Nói Tiếng Việt xin gọi 415-749-4609.

Una versión en tagalo de este aviso y de los documentos para este taller de Bayview Hunters Point estarán disponibles próximamente en la [página web de talleres y eventos](#).

*Trabajamos para proteger la salud pública, la calidad del aire y el clima global,*  
**Su Air District**

**Bay Area Air Quality Management District**

375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105

(415) 749-5000 | 1-800-HELP-AIR | Correo electrónico: [feedback@baaqmd.gov](mailto:feedback@baaqmd.gov)



Respetamos su derecho a la privacidad. Revise nuestra [Política de privacidad](#).

[Suscríbese](#) a este boletín por correo electrónico. [Consulte más boletines por correo electrónico del Bay Area Air Quality Management District \(Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía, BAAQMD\)](#).

[Contáctenos](#) | [Términos de uso](#)